

Briuselis, 2022 m. rugsėjo 16 d.  
(OR. en)

12343/22

---

Tarpinstitucinė byla:  
2022/0281(COD)

---

CODEC 1288  
ECOFIN 864  
RELEX 1166  
COEST 645  
NIS 24  
FIN 909

## PRANEŠIMAS DĖL „A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Tarybai

Dalykas: EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo Ukrainai suteikiama išskirtinė makrofinansinė pagalba, bendras atidėjinių fondas sustiprinamas valstybių narių garantijomis ir specialiais atidėjimais kai kuriems su Ukraina susijusiems finansiniams įsipareigojimams, kuriems suteikiamos garantijos pagal Sprendimą Nr. 466/2014/ES, ir iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2022/1201, projektas (**pirmasis svarstymas**)

- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
- Sprendimas nukrypti nuo reikalavimo laikytis aštuonių savaičių laikotarpio, numatyto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens ES 4 straipsnyje

1. 2022 m. rugsėjo 7 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą<sup>1</sup>, grindžiamą SESV 212 straipsniu.
2. 2022 m. rugsėjo 14 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino dokumente ST 12199/22 išdėstytą galutinį kompromisinį tekstą ir įgaliojo pirmininkaujančią valstybę narę nusiųsti Europos Parlamento Tarptautinės prekybos komiteto (INTA) pirmininkui laišką, kuriame būtų patvirtinta, kad jei Europos Parlamentas pagal Sutarties 294 straipsnio 3 dalį priimtų poziciją per pirmąjį svarstymą, atitinkančią dokumente ST 12199/22 išdėstytą redakciją, Taryba pagal Sutarties 294 straipsnio 4 dalį patvirtintų Europos Parlamento poziciją ir aktas būtų priimtas ta redakcija, su sąlyga, kad prireikus jį peržiūrės abiejų institucijų teisininkai lingvistai.

---

<sup>1</sup> Dok. 12199/22 + COR1.

3. Tą pačią dieną Nuolatinis atstovų komitetas taip pat susitarė, kad jei Europos Parlamentas 2022 m. rugsėjo 12–15 d. plenarinėje sesijoje priims poziciją per pirmąjį svarstymą, atitinkančią dokumente ST 12199/22 išdėstyta redakcija, kurios abiejų institucijų teisininkai lingvistų peržiūrėtas tekstas yra pateiktas dokumente PE-CONS 49/22, šis pasiūlymas bus pateiktas tiesiogiai Tarybai, t. y. 2022 m. rugsėjo 20 d. įvyksiančiame jos Bendrųjų reikalų sudėties posėdyje; Tarybos bus paprašyta darbotvarkės A punktu patvirtinti Europos Parlamento poziciją ir, atsižvelgiant į teisėkūros procedūra priimamo akto preambulėje nurodytą klausimo skubumą, pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 3 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą nukrypti nuo reikalavimo laikytis tos dalies pirmoje pastraipoje nurodyto aštuonių savaitių laikotarpio<sup>2</sup>.
4. Europos Parlamentas poziciją per pirmąjį svarstymą priėmė 2022 m. rugsėjo 15 d.<sup>3</sup> Balsavimo Europos Parlamente rezultatai atspindi institucijų pasiektą kompromisinį susitarimą, todėl turėtų būti priimtini Tarybai.
5. Tarybos prašoma:
  - patvirtinti dok. PE-CONS 49/22 išdėstyta Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją;
  - atsižvelgiant į teisėkūros procedūra priimamo akto preambulėje nurodytą klausimo skubumą, pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 3 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą nukrypti nuo reikalavimo laikytis tos dalies pirmoje pastraipoje nurodyto aštuonių savaitių laikotarpio.
6. Tarybai patvirtinus Europos Parlamento poziciją, teisėkūros procedūra priimamas aktas bus priimtas ta redakcija, kuri atitinka Europos Parlamento poziciją.

Ši teisėkūros procedūra priimama aktą pasirašius Europos Parlamento ir Tarybos pirmininkams, jis bus paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

---

<sup>2</sup> Dok. 12220/22.

<sup>3</sup> Dok. 12332/22.